



H.O.Y

Helping Our Youth



ISSUE 175
November 2007

We Love Our CCFS!

Written By: Isabel Dopson, Area Family Support Specialist/Volunteer Coordinator

Nos Encanta Nuestro Especialista de Computadoras Central!

Por: Isabel Dopson, Especialista de Apoyos de Familia/Coordinadora de Voluntarios

Inside this issue:

"We Love Our CCFS" 1
By: Isabel Dopson

Get to Know... 1
Esthela Saldana

RCMA Kiddie Corner 2

From the desk of... 3
Barbara Mainster

RCMA Business News: 4
RCMA Money Saving
Crossword Puzzle

RCMA Wellness 4
Corner

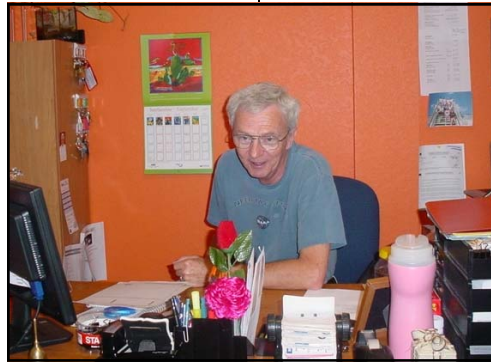
I would like to share with the RCMA family the great fortune of having in our Area of Indian River, a great professional and person. I'm referring to our dear Central Computer Field Specialist, Jim Saddler who had been an outstanding support to our Area in each of our centers and Area Office.

Jim has a great disposition and is always patient with the staff when he does trainings with us. I have never seen him upset and he always has a joke to share with us to make our work more enjoyable. One thing he loves

to have is a Pepsi on his break. I try to have one for him when he comes to his regular visit to our area.

Jim really puts his heart in his work and we are very happy when we see him coming into our office.

We would like to thank Jim Saddler for his professionalism and for supporting the Indian River Area with his knowledge of computers and his great attitude.



Me gustaria compartir con la familia de RCMA la gran fortuna de tener en nuestra Area de Indian River a un gran profesional y persona. Me estoy refiriendo a nuestro querido Especialista de Computadoras Central

Jim Saddler quien ha sido un apoyo enorme en nuestra Area, en cada uno de nuestros centros y en la oficina del Area.

Jim tiene una actitud excelente y es siempre muy paciente con todos los empleados cuando hace entrenamientos. Nunca lo he visto enfadado y siempre tiene un chiste para compartir

con nosotros y hacernos nuestro trabajo mas alegre. Una cosa que a el le gusta tomar en su descanso es una Pepsi, yo trato de tener una guardada para cuando el nos visita.

Jim pone su corazon en su trabajo y estamos muy contentos cuando aparece por nuestras oficinas. Muchas gracias a Jim por su profesionalismo y por apoyar al Area de Indian River con su sabiduria de computadoras y una gran actitud!!!

Did You Know?

By: Tom Moonan

According to Bankrate's 2007 *Living Green, Saving Green Guide*, each year Americans throw away 138 billion straws and coffee stirrers. That's enough to make a giant straw statue 20 times taller than the Statue of Liberty. Wow!

Get to Know...

Esthela Saldana

Conoscan a...

Esthela Saldana

After ten years of working as an Eligibility Specialist at the Immokalee Area Office, Esthela Saldana now our new Benefits & Transportation Assistant. Esthela brings to her new position a desire to learn and take on new challenges. On behalf of the RCMA family, we would like to extend a warm welcome to Esthela.



Después de diez años de trabajar como una Especialista de Elegibilidad en la Oficina regional de Immokalee, Esthela Saldana ahora es el Nuevo Asistente de Beneficios y Transporte. Esthela trae a su nueva posición un deseo para aprender y tomar nuevos desafíos. A favor de la familia de RCMA, nosotros querríamos extender una calurosa bienvenida a

Esthela.

¿Sabia Usted?

Por: Tom Moonan

El acordar a Bankrate 2007 *verdes vivos, guía verde del ahorro*, los americanos tiran cada año 138 mil millones pipotes y agitadores del café. Esto es suficiente para hacer un pipote gigante 20 veces más alto que la estatua de la libertad en Nueva York. ¡WOW!

Meet this Month's Extraordinary Kid:
Trevon Cohens!

Conozca el Niño mas extraordinario de este mes,
Trevon Cohens!

He is an ordinary kid, with extraordinary credentials. A former RCMA baby, Trevon Cohens was taught at a young age that caring for others and doing his best would get him ahead in life, little did he know that his hard work would pay off sooner than he expected.

A fifth grader at Moseley Elementary School in Palatka, Trevon was chosen as the school's "Student of the Month" where he was recognized along with other outstanding students in the Putnam County area by Palatka's Mayor Carl Flagg. In addition this prestigious recognition, Trevon was also awarded the "Terrific Kid of the Month" Award for the month of September. Keep up the good work, Trevon! If you know an "Extraordinary Kid", send us an email to: HOY@rcma.org.



Él es un niño ordinario, con credenciales extraordinarias. Un bebé anterior de RCMA, Trevon Cohens se le enseñó a una temprana edad que al cuidar a otros y hacer su mejor le serviría para llevarlo mas adelante en su vida, que poco el sabia que su trabajo duro le pagaría más pronto que él esperaba.

Un niño de grado quinto de la escuela primaria de Moseley en Palatka, Trevon fue elegido como estudiante de la escuela "del mes" donde se le reconoció junto con otros estudiantes excepcionales en el área del condado de Putnam de Palatka por el alcalde Carl Flagg. Además este reconocimiento prestigioso, Trevon también fue concedido el título del "niño fabuloso del mes" para el mes de septiembre. Continúe el buen trabajo, Trevon. Si usted conoce a un "niño extraordinario" envíenos un correo electrónico a: hoy@rcma.org

Thanksgiving Arrives Early
Thanks to Miami Students

Acción de Gracia
llega temprano a ICS

Thanksgiving arrived early for 10 farmworker families in Immokalee, thanks to some big-hearted high school students from suburban Miami.

The visitors treated more than 30 parents and children to a feast of turkey, mashed potatoes, gravy, stuffing, corn, bread and dessert on Friday, November 9th at the Immokalee Community School.

"We just wanted to help the children who need it and who aren't as fortunate," said Samantha Cosio, a freshman at Miami's Our Lady of Lourdes High School.

Miss Cosio, five other high school friends and their parents drove from Kendall to Immokalee with all the makings of the feast, as well as numerous toys and clothing, everything from baby's clothes to quality outfits for teens.

Indeed, these generous students had already done two good deeds for Immokalee. Last fall, they gave more than 30 well-stocked backpacks to Immokalee Community School students to ensure they had the supplies they needed for the school year. The day of their visit, a house across the street from the school burned down. These same students and families collected numerous clothes and toys to help the displaced family.

The Miami students aren't stopping with their latest goodwill. They're already planning a return visit at Christmas to provide food baskets for students and their families.



El día de Acción de Gracia llegó temprano para 10 familias agrícolas de Immokalee, gracias a algunos estudiantes con el corazón muy grande de secundaria de Miami.

Los visitantes trataron a más de 30 padres y niños a un banquete de pavo, papa molida, salsa, relleno, maíz, pan y postre el viernes por la noche de noviembre 9 en la escuela de la comunidad de Immokalee.

"Deseábamos ayudar a niños que lo necesitan y que no son tan afortunados," dijo Samantha Cosio, estudiante de primer año de la escuela secundaria Nuestra Señora de Lourdes en Miami.

La Srta. Cosio, y cinco otros amigos de la secundaria y sus padres manejaron de Kendall a Immokalee con todas las cosas para el banquete, también con muchos juguetes y ropa, de toda ropa de bebé a equipos de calidad para adolescentes.

De hecho, estos estudiantes abundantes ya habían hecho dos buenas cosas para Immokalee. El otoño pasado, les dieron más de 30 papas bien-almacenadas a la escuela de la comunidad de Immokalee para que los estudiantes tuvieran las fuentes necesitadas por el año escolar. El día de su visita, una casa a través de la calle de la escuela se quemó. Estos mismos estudiantes y familias recogieron ropa y juguetes numerosos para ayudar a la familia desplazada.

Los estudiantes de Miami no están parando con su más última voluntad. Están planeando una visita de vuelta en Navidad para proporcionar las cestas del alimento para los estudiantes y sus familias.

***From the desk of...
Barbara Mainster***

RCMA recently won a victory in Ocala which will allow us to serve more children who need our support. We needed a Special Exception in zoning in order to add a portable to the Kendrick church site the United Methodists have generously provided to us. We got it.

There were two steps in this process. The first one was won by local staff, Daniel, Jaime and Reyna who made the case before the zoning board. After that group gave us the green light to move to the County Commission, they gave us tips on how to prepare. Each of us did a part. Lourdes Villanueva found former RCMA kids and parents ready to testify on how important RCMA had been in their lives. Irma Chappa provided the transportation to get them to Ocala. Daniel and Reyna recruited new parents from Ocala to talk about how much they needed the center. Pictures of kids involved in typical activities were found in the files, thanks to Ernie Reid. And the draft site plan was prepared by Gyla Wise, and produced by Angie Alfaro and Diana Santos.



Barbara Mainster
Executive Director
RCMA

Talk about a team effort!

By 1:30 pm, we had about 25 people ready to speak on our behalf. Our youngest success story came from a very bright, well spoken nine year old from Ruskin and the older ones in their twenties were a school district teacher and a business man from Dover, and a center coordinator who we served as a child in our Eagle Lake Center. As I talked to the RCMA graduates and the parents, and listened to what they had to say, why they were willing to take the day to come so far to help, the impact of what we helped each to accomplish in their lives was immediately evident and totally exhilarating. It was a wonderful, wonderful day!

I share this experience as a way of thanking our teachers, our center coordinators, our family support workers, our early childhood specialists and others for their daily work. I hope it serves as a reminder of what a difference we make in the lives of so many. Let's keep opening those doors to opportunities!

***Del Escritorio de...
Barbara Mainster***

RCMA ganó recientemente una victoria en Ocala que nos permitirá servir a más niños que necesitan nuestro apoyo. Necesitamos una Excepción Especial para agregar un portátil al sitio de la iglesia Kendrick que los Metodistas Unidos nos han proporcionado generosamente. Nosotros lo conseguimos.

Había dos pasos en este proceso. ¿El primer fue ganado por el personal local, Daniel Jaime y Reyna quién llevo el caso antes del comité de la zona. Después de que ese grupo nos diera la luz verde a mover a la Comisión del Condado, ellos nos dieron pistas en cómo prepararnos. Cada uno de nosotros pusimos de una parte. Lourdes Villanueva encontró los niños anteriores de RCMA y los padres listos para testificar en que tan importante RCMA había sido en sus vidas. Irma Chappa les proporcionó el transporte para Ocala. Daniel y Reyna alistaron nuevos padres de Ocala para hablar acerca de cuánto ellos necesitaron el centro. Retratos de niños implicados en actividades típicas fueron encontrados en los archivos, gracias a Ernie Reid. Y el plan del sitio de giro fue preparado por Gyla Wise, y producido por Angie Alfaro y Diana Santos.

¡Hablando de un esfuerzo de equipo!

Por la 1:30 de la tarde, tuvimos acerca de 25 personas listas para hablar en nuestro beneficio. Nuestro más joven éxito ejemplar vino de un muy brillante, bien hablado de nueve años de edad de Ruskin y los más mayores de veinte años fueron, un maestro de escuela del distrito, un hombre del negocios de Dover, y un coordinador de centro que servimos como un niño en nuestro Centro de Lago de Águila (Eagle Lake). Cuando hablé a los graduados y padres de RCMA y escuché lo que ellos tuvieron que decir, por qué ellos estuvieron dispuestos a tomar el día para venir de lejos a ayudarnos el impacto que ayudamos en alcanzar en sus vidas fue inmediatamente evidente y estimulando totalmente. ¡Fue un día maravilloso muy maravilloso!

Comparto esta experiencia como una manera de dar gracias a nuestras maestras, nuestras coordinadoras de centros, nuestras trabajadoras de apoyo de familia, nuestras especialistas de edades tempranas y otros por su trabajo diario. Espero que sirva como un recordatorio de la diferencia que nosotros hacemos en las vidas de tantos. ¡Permítanos mantener abriendo esas puertas a oportunidades!



Redlands Christian Migrant Association



HOY
(Helping Our Youth)

Editor:
Ann Medina

Co-Editors:
Guadalupe Leal
Tom Moonan

Translator:
Diana Santos

Please send suggestions, comments, and Letters to the Editor to the following email address:

HOY@rcma.org or mail to:
RCMA HOY Editor

Redlands Christian Migrant Association
402 West Main Street
Immokalee, FL 34142
Phone: 1-800-282-6540

RCMA Money Saving Tips

Ahorrando Dinero en RCMA

C H E C K S U P P L I E S	G N R G R M Q V J R N H W Q
B X F G L K S R H F B T P	J Q E M A E T R X H N M M Y
L R H Z U I E W Y Z H O E	J N C W E S L M S U J T C L
P N I F H C N O T G C F N	L V I D L P T G U G L R I V
E P T N Y B R L I N X Z D	K K C N P I C A G M E A O P
S D X C G O S L V E U B L	P P L G M J Z N R D N W X W
U G L B B L F S E X X L E	N U A F E T P T U M J T L R
E E K F H F U E R S L I S	H U R B A B Y Z Z O E S Q Z
R K F C O F I N C Y W N S	L M C O A C C R K G I N B I
E R D N L K B W C U U D X	O M Y A V A X O P Q L S O X
N R R F R I W Q M H D Y G	R T X F L B S Y P W Y P Z S
E U L O O P R A C A Y E K	C F A C E U H P D I W V C Y
T H A D S H S N L P R D R	A P A G U E L A S L U C E S
	V L X U V X Z I Q G L R O P

BRINGLUNCH	RECYCLE	APAGUELASLUCES	REDUZCA
CARPOOL	REUSE	GASTARMENOS	RECICLAR
REDUCE	CHECKSUPPLIES	VUELVAEAEMPLEAR	
SPENDLESS	TURNOFFLIGHTS		

**The
RCMA Wellness Corner**

**RCMA
La Esquina de Salud**

Would you be interested in winning a \$100 Visa Gift Card? Enter the RCMA Wellness Workforce Logo Contest. The RCMA Wellness Workforce Committee is looking for a new logo for their new committee that creates and fosters a culture of optimal health and wellness for RCMA staff and their families. Submissions must be an original design that depicts our mission or slogan, "Good Health is a Lifetime Journey." The winning logo will be used on written material, electronic productions, DVD's, videos, brochures, and promotional items for the RCMA Wellness Workforce. The deadline to submit a logo is December 21, 2007. Please send submissions via email to judy@rcma.org (no hardcopy submissions will be accepted).

¿Sería interesado usted a ganar una \$100 Tarjeta de Regalo de Visa? Entre el Concurso de Logo de Fuerza de trabajo de Bienestar de RCMA. El Comité de la Fuerza de trabajo del Bienestar de RCMA busca un nuevo logo para su nuevo comité que crea y fomenta una cultura de la salud y el bienestar óptimos para el personal de RCMA y sus familias. Las sumisiones deben ser un diseño original que representa nuestra misión o el lema, "la Salud Buena es un Viaje de la Vida". El logo victorioso será utilizado en producciones escritas, materiales y electrónicas, en DVD, en los videos, en los folletos, y en artículos promocionales para la Fuerza de trabajo del Bienestar de RCMA. La fecha tope someterse un logo es el 21 de diciembre de 2007. Mande por favor las sumisiones vía correo electrónico a judy@rcma.org (no sumisiones de copia impresa serán aceptadas).